B-3559 616805-0

CLOS2629 708 US

B-3559 CONT 618813-1

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

專利申請幣明及委任狀

# **Chinese Language Declaration**

如下所述發明者, 我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址, 郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原创的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人 姓名)或是原创的,第一個和共同的發明者(若列出一人以 上姓名)。我要求的主題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and forwhich a patent is sought on the invention entitled APPARATUS FOR REMOVING IMPURITIES FROM EFFLUENT WASTE GAS STREAMS
其战明者: (注明一項) 口隨河附上 中請順次號碼 集出申請 使加透用於此)	the specification of which (check one)  is attached hereto.  was filed onas Application Serial Noas and was amended on(if applicable)
我在此陳述我已經再次在介並明瞭以上所指的說明書的內容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
我・按照聯邦規則法典第三十七册第一・五六條(甲)的條 文・認知我提供與審查此申請書有關的重要資料的義務・	I acknowledge the duty to disclose Information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56

## Chinese Language Declaration

我·按照聯邦法與第三十五肼第一十九條的條文,依據下列 外國專利申請書或發明者說明申請書在此要求受益優先權, 並指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 者證明申請盡其申請且在本申請書的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code. §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

无丽外國申請 Prior Foreign Application(s)			度尤值发来 <u>Priority Clai</u> med
86117091	Taiwan, R.O.C.	15/11/1997	Ø. □
(姚偁) (Number)	(超名) (Country)	(申請ロ/月/に) (Day/Month/Year Filed)	比 否 Yes No
•			
(號碼) (Number)	(超名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No
	•		
(姚母) (Number)	(凶名) (Country)	(申請日/月/イド) (Day/Month/Year Filed)	是 吾 Yes No
的美國申請書褒求受益。至於 郑宏典第三十五册第一一二條 的 關而發生在先前申請書的申 申請書的申請日之間的、我, 一元六條(甲)的條文、認	<b>的終文在先前的申請書中透露</b> 請日和本申請書的國家或國際 依聯邦規則法典第ミナ七册第	insofar as the subject matter of application is not disclosed in the manner provided 35, United States Code, §112 disclose material information at Federal Regulations, §1.56(a) filing date of the prior applicational filing date of this a	the prior United States appli- by the first paragraph of Title , I acknowledge the duty to a defined in Title 37, Code of which occurred between the ion and the national or PCT
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Fling Date) (申請日期)	( 狀况 ) ( 山寡利・申請中 )	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (申朎顧大姚碼)	(Filing Date) (申請日期)	( 状况 ) ( 己専利・中請中 )	(Status) (patented, pending, abandoned)

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。 還有我了解,根據聯邦法典第十八册第一〇〇一節的規定, 行企圖不實或類似的聲明時,應受罰款或監禁的,或兩項同時的處分。像這些企圖不實的幫明會危害到本申請書的合法 性或危害到任何專利的批准。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## **Chinese Language Declaration**

Tantan (1990) a propria de la compansión d Establista de la compansión de la compansión

EAT.	44
311	nΛ

1列名發明者的身份, 我在此指定下列律師和/或代理人以 計此申請及辦理與專利商際公署有關之事務: (列下姓名 注兌記號碼) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number Richard P. Berg, Reg. \$28,145;

Mavis S. Gallenson, Reg. No. 32,464; Kam C. Louie, Reg. No. 33,008;

Richard J. Paciulan, Reg. No. 28,248; and John Palmer, Reg. No. 36,885

Send Correspondence to: Richard P. Berg
Ladas & Parry
5670 Wilshire Boulevard
Suite #2100
Los Angeles, California 90036

2話(姓名及電話號碼)

M

lisk

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Richard P. Berg (213) 934-2300

Full name of sole or first inventor 副或獨信的發明甚全名 inventor's signature 经明 为的签名 Residence 地地 same as the post office address Citizenshio FAIF Taiwan, R.O.C. Post Office Address 郵局地址 No. 51, Lane 1225, Sec. 1, Chung-Shan Rd., Ta-Chia Chen, Taichung Hsien, Taiwan, R.O.C. Full name of second joint inventor, if any 第二個共同發明者全名(符任) Second Inventor's signature 發明者的簽名 1111 85. 10.14 October 14 Residence (Ehl: same as the post office address Citizenship HE Taiwan, R.O.C. Post Office Address No. 100, Shang-Hwa St., Chu-Tung Chen, 郵品地址 Hsinchu Hsien, Taiwan, R.O.C.

高部(個和其他共同的發明者簽名和明局的資料。

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三個共同發明者全名(若有)		Full name of third joint inventor, if any
( Sol		Jeffrey Wen
明者的簽名法以上	明的, 10.15	Third Inventor's signature Date  Sentrey Wan 1918.10, (
色址		Residence () same as the post office address
<b>超籍</b>	•	Citizenship Taiwan, R.O.C.
<b>邱局地</b> 址		Post Office Address No. 2, Lane 19, Tung-Fu St., Chu-Tung
		Chen, Hsinchu Hsien, Taiwan, R.O.C.
第四個共同發明者全名(若有)		Full name of fourth joint inventor, if any
	日期	Fourth Inventor's signature Date
道 <b>始</b> 址 基		Residence
<b>函籍</b>		Citizenship
野局地址		Post Office Address
第五個共同發明者全名(若有)		Full name of fifth joint inventor, if any
發明者的簽名	日期	Fifth Inventor's signature Date
地址		Residence
國籍		Citizenship
野局地址		Post Office Address